



LUXEMBOURG

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SŮD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
Az EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL. COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Tlač a informácie

TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 95/08

16. december 2008

Rozsudok Súdu prvého stupňa v spojených veciach T-225/06, T-255/06, T-257/06 a T-309/06

Budějovický Budvar/ÚHVT

SÚD PRVÉHO STUPŇA RUŠÍ ROZHODNUTIA ÚHVT TÝKAJÚCE SA ZÁPISU OZNAČENIA „BUD“ AKO OCHRANNEJ ZNÁMKY SPOLOČENSTVA NAJMĀ PRE PIVO

*ÚHVT sa dopustil niekoľkých omylov, keď zamietol námietky Budějovického Budvaru proti
prihláškam spoločnosti Anheuser-Busch*

Americký pivovar Anheuser-Busch podal v rokoch 1996 až 2000 na Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ÚHVT) prihlášky slovného označenia BUD a obrazového označenia obsahujúceho pojem „bud“ ako ochranných známk Spoločenstva pre celý rad výrobkov a služieb, a najmä pre pivo.

Český pivovar Budějovický Budvar podal proti zápisom ochranných známk Spoločenstva námietky, a to pokiaľ ide o všetky prihlasované výrobky. Na podporu svojich námietok sa česká spoločnosť odvolávala najmä na označenie pôvodu „bud“, ktoré bolo predtým zapísané pre pivo podľa Lisabonskej dohody¹ a ako také chránené vo Francúzsku, a označenie „bud“ chránené na základe zmluvy medzi Rakúskom a bývalou Československou socialistickou republikou².

ÚHVT zamietol námietky Budějovického Budvaru v celom rozsahu z dôvodu, že označenie BUD nemožno považovať za označenie pôvodu, že český podnik nepreukázal riadne používanie označenia pôvodu „bud“ ako ochrannej známky a že toto označenie pôvodu neopravňuje spoločnosť Budějovický Budvar zakázať používanie výrazu „bud“ ako ochrannej známky v Rakúsku alebo vo Francúzsku. ÚHVT sa osobitne domnieval, že európski spotrebitelia nemôžu vnímať výraz „bud“ ako zdobneninu českého mesta České Budějovice, ktorého nemecká verzia je „Budweis“.

Budějovický Budvar podal proti rozhodnutiam o zamietnutí jeho námietok žaloby na Súd prvého stupňa.

¹ Lisabonská dohoda týkajúca sa ochrany označení pôvodu a ich medzinárodného zápisu z 31. októbra 1958, revidovaná v Štokholme 14. júla 1967, v znení zmien a doplnení z 28. septembra 1979.

² Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Rakúskou republikou o ochrane údajov o pôvode, označení pôvodu a iných označení poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov odkazujúcich na pôvod podpísaná dňa 11. júna 1976, ktorá je súčasťou právneho poriadku Českej republiky.

Súd prvého stupňa v prvom rade uvádza, že ÚHVT musí zohľadniť staršie práva chránené v členských štátoch, **pričom nemôže spochybniť ich kvalifikáciu**. Keďže je ochrana, ktorá je označeniu „bud“ priznaná v Rakúsku a Francúzsku platná na základe vnútroštátnych právnych predpisov týchto štátov, musí ÚHVT účinky tejto ochrany zohľadniť.

Ďalej sa Súd prvého stupňa domnieva, že ÚHVT sa dopustil nesprávneho právneho posúdenia tým, že požadoval, aby spoločnosť Budějovický Budvar preukázala „riadne“ používanie označení „bud“, a to na každom území, na ktoré sa vzťahuje ochrana týchto označení. ÚHVT mal totiž len overiť, či boli dotknuté označenia používané v **kontexte obchodnej činnosti zameranej na hospodárske zvýhodnenie, a nie v súkromnej oblasti**, a to bez ohľadu na územie, na ktorom k tomuto používaniu dochádza.

Navyše sa Súd prvého stupňa domnieva, že česká spoločnosť preukázala, že predmetné označenia sú používané v obchodnom styku. Súd prvého stupňa pokiaľ ide o tvrdenie ÚHVT, že spoločnosť Budějovický Budvar používa označenie BUD ako ochrannú známku, uvádza, že žiadna skutočnosť nenasvedčuje tomu, že pojem „bud“ umiestnený na príslušných výrobkoch odkazuje viac na obchodný pôvod, než na zemepisný pôvod výrobku.

Napokon Súd prvého stupňa konštatuje, že ÚHVT sa dopustil omylu, keď na určenie, či rakúske a francúzske právne predpisy poskytujú spoločnosti Budějovický Budvar právo zakázať použitie neskoršej ochrannej známky, nezohľadnil všetky relevantné skutkové a právne skutočnosti.

Na základe všetkých týchto dôvodov **Súd prvého stupňa rozhodnutie ÚHVT ruší**.

UPOZORNENIE: V lehote dvoch mesiacov od doručenia rozhodnutia Súdu prvého stupňa účastníkom konania môže byť proti tomuto rozhodnutiu podané odvolanie na Súdnom dvore Európskych spoločností. Toto odvolanie sa môže týkať len právnych otázok.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súd prvého stupňa.

Jazyky, ktoré sú k dispozícii: ES, CS, DE, EL, EN, FR, IT, HU, PL, RO, SK.

Úplné znenie rozsudku sa nachádza na internetovej stránke Súdneho dvora:

[http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SK&Submit=rechercher&numaff=T-225/06,
T-255/06, T-257/06 a T-309/06](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SK&Submit=rechercher&numaff=T-225/06,T-255/06,T-257/06 a T-309/06)

Vo všeobecnosti je znenie na internete prístupné v deň vyhlásenia rozsudku od 12. hodiny SEČ.

Podrobnejšie informácie Vám môže poskytnúť Balázs Lehoczki

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028